



COMUNE DI REGGIO EMILIA
UNITA' DI PROGETTO PROGETTI SPECIALI
DISCIPLINARE DI COLLABORAZIONE

TRA LE PARTI

AMMINISTRAZIONE COMUNALE DI REGGIO EMILIA, con sede a Reggio Emilia in Piazza Prampolini, 1 (Partita IVA e Codice Fiscale 00145920351), qui rappresentata a norma di legge dall'arch. Massimo Magnani - Dirigente dell'Unità di Progetto Progetti Speciali - nato a Reggio Emilia il 05.07.1967, ivi residente in Via Cassoli, 10 - C.F. MGNMSM67L05H223K (di seguito denominato "**Comune**")

E

ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA CORTE TRANSUMANTE DI NASSETA, con sede a Comano (MS) in Via Tana (PI 02467860355), qui rappresentata a norma di legge dal Presidente Giovanni Lindo Ferretti, nato a Collagna (RE) il 09.09.1953, ivi residente in via Piana, 62 fr. Cerreto Alpi - C.F.: FRR LDG53PO9C840Y (di seguito denominata "**Associazione**")

interessati a collaborare alla realizzazione dell'Opera equestre "Saga. Il canto dei canti" nell'ambito del Programma di eventi ora@labora 2014, promosso dal Comune di Reggio Emilia per la riqualificazione e valorizzazione dei Chiostri di San Pietro

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1

L'Associazione si impegna ad organizzare, in collaborazione con il Comune, l'Opera equestre "Saga. Il canto dei canti" che si svolgerà ai Chiostri di San Pietro dal 20 al 23 giugno 2014, con possibilità di repliche nella settimana successiva (27-28 giugno 2014).

Art. 2

Il presente contratto decorrerà dal 18.06.2014 e avrà validità fino al 25.06.2014; in caso di repliche avrà validità fino al 01.07.2014.

Art. 3

Impegni dell' Associazione:

1. realizzazione, a titolo gratuito, dell'Opera equestre "Saga. Il canto dei Canti" sotto la propria diretta responsabilità, garantendone il corretto svolgimento e l'assunzione di alcuni oneri

- finanziari relativi a compenso artisti, service e diritti Siae su tutte le serate degli spettacoli, anche in caso di repliche;
2. disponibilità di personale di guardiania in tutte le serate di spettacolo;
 3. collaborazione, a titolo gratuito, con il Comune di Reggio Emilia alle fasi di organizzazione e allestimento del suddetto evento;
 4. stampa di manifesti, cartoline e telo in pvc dell'evento, da collocare sulla facciata dei Chiostri di San Pietro, con assunzione dei relativi oneri finanziari;
 5. acquisizione e rispetto del Piano di Sicurezza dell'evento, predisposto a cura del Comune di Reggio Emilia;
 6. rispetto dei relativi adempimenti assicurativi di propria competenza.

Art. 4

Impegni del Comune:

1. concessione a titolo gratuito della sede dei Chiostri di San Pietro per la realizzazione dell'evento;
2. realizzazione e gestione dei seguenti interventi necessari all'allestimento dell'evento e all'organizzazione della relativa logistica, compresi quelli della sicurezza, con assunzione dei relativi oneri finanziari:
 - noleggio stallini per il ricovero dei cavalli e relativo allestimento impianto elettrico;
 - disponibilità e movimentazione sedie per il pubblico;
 - disponibilità reti pasini;
 - pulizia sede e bagni Chiostri di San Pietro per tutto il periodo degli spettacoli;
 - disponibilità di cassonetti, a cura di Iren, per la raccolta degli escrementi dei cavalli;
 - predisposizione di specifico Piano di Sicurezza;
 - disponibilità di personale di protezione civile per il presidio dell'evento, in tutte le serate di spettacolo;
3. realizzazione e gestione dei seguenti strumenti ed interventi di comunicazione, con l'assunzione dei relativi oneri finanziari:
 - eventuale stampa telo in pvc, da collocare sulla facciata dei Chiostri di San Pietro, con il programma generale 2014 degli eventi ora@labora;
 - conferenza stampa e comunicato stampa dell'evento;
 - pubblicazione dell'evento sul sito web del Comune di Reggio Emilia;
4. consegna del Piano di Sicurezza a tutti gli addetti impegnati a vario titolo nella gestione dell'evento, con l'obbligo di attenersi alle relative disposizioni;
5. rispetto dei relativi adempimenti assicurativi di propria competenza.

Art. 5

Il presente contratto, trattandosi di prestazione a titolo gratuito di cui al precedente Art. 3.1 e 3.2 - Impegni dell'Associazione, non soggiace a quanto disposto dall'art. 3, c.8, della L. 136/2010 e successive modifiche, relativa l'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari.

Art. 6

Ai sensi dell'art. 13, D.Lgs. 196/2003, Il Comune e l'Associazione tratteranno (manualmente, elettronicamente e informaticamente) i reciproci dati, nel rispetto della normativa vigente e per l'esecuzione degli obblighi assunti con il presente contratto. In ogni caso le suindicate parti sono titolari dei diritti di cui all'art. 7 del precitato decreto legislativo.

Il Comune e l'Associazione dichiarano di consentire al trattamento dei propri dati personali, ai sensi del D.Lgs. 196/2003.

Art. 7

In caso di controversie è competente il Foro di Reggio Emilia.

Reggio Emilia, lì 09.06.2014

Per Amministrazione Comunale
di Reggio Emilia
il Dirigente UDP Progetti Speciali
Arch. MASSIMO MAGNANI

Per Ass.ne Corte Transumante di Nassetta
il Presidente
GIOVANNI LINDO FERRETTI
